



Einwohnergemeinde  
Häfelfingen BL

# EINLADUNG

**zur 2. Einwohnergemeindeversammlung vom  
Mittwoch, 7. Dezember 2022, 20.00 Uhr  
in der Alten Latärne**

## Traktandenliste:

1. **Wahl der Stimmzähler/innen**
  
2. **Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 8. Juni 2022**  
Aus Zeitgründen wird auf das Verlesen des ausführlichen Protokolls verzichtet und nur noch das Beschluss-Protokoll der letzten Gemeindeversammlung verlesen.  
Das ausführliche Protokoll der Gemeindeversammlung vom 8. Juni 2022 kann ab sofort während den Schalteröffnungszeiten (Dienstag 10 - 12 Uhr und Mittwoch 19 - 20 Uhr) auf der Gemeindekanzlei eingesehen werden.  
Beschlussfassung  
**Antrag:** Der Gemeinderat beantragt, auf das Verlesen des ausführlichen Gemeindeversammlungsprotokolls vom 8. Juni 2022 zu verzichten und statt dessen nur noch das Beschluss-Protokoll der Gemeindeversammlung vom 8. Juni 2022 zu verlesen.  
Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung des Beschluss-Protokolls.
  
3. **Genehmigung Traktandenliste**  
Beschlussfassung  
**Antrag:** Der Gemeinderat beantragt Genehmigung
  
4. **Budget 2023 der Einwohnergemeinde Häfelfingen \*\*\***  
Beschlussfassung  
**Antrag:** Der Gemeinderat beantragt Genehmigung

\*\*\* Das vollständige Budget 2023 der Gemeinde Häfelfingen kann während den Schalterstunden der Gemeindekanzlei (Di 10 - 12 Uhr, Mi 19 - 20 Uhr) oder nach telefonischer Vereinbarung eingesehen werden.

5. **Festsetzung des Steuerfusses 2023**

Beschlussfassung

**Antrag:** Der Gemeinderat beantragt, den Steuerfuss unverändert bei 61 % zu belassen.6. **Rechnungsansätze 2023**

6.1 Verzugszins auf Wasserrechnungen 5 %

6.2 Kapitalsteuer für Kapitalgesellschaften gemäss SV17 55 %

Beschlussfassung

**Antrag:** Der Gemeinderat beantragt Genehmigung7. **Tarifordnung des Wasserreglements 2023**

Jährliche Gebühren

- |                    |                                                                                                              |                                                                                    |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| a)                 | Grundgebühr                                                                                                  | Fr. 100.00 pro Haushalt                                                            |
| b)                 | Wasserbezugsgebühr                                                                                           | Fr. 2.60 pro m <sup>3</sup>                                                        |
| c)                 | Wasserzählermiete                                                                                            | Fr. 20.00 pro Zähler                                                               |
| d)                 | (Sanierungsbeitrag begrenzt auf 5 Jahre<br>beschlossen an der GV November 2018<br>für die Jahre 2019 - 2023) | Fr. 100.00 pro Haushalt                                                            |
|                    |                                                                                                              |                                                                                    |
| Einmalige Gebühren |                                                                                                              |                                                                                    |
| e)                 | Anschlussgebühren für Neubauten<br>jeglicher Art aufgrund<br>- der Grundstücksfläche                         | Fr. 7.00 pro m <sup>2</sup>                                                        |
|                    | - des Versicherungswerts                                                                                     | 2 % des Versicherungswerts                                                         |
| f)                 | Anschlussgebühren für Umbauten<br>aufgrund des Versicherungsmehrwertes                                       | 2 %                                                                                |
| g)                 | Bauwasser<br>und                                                                                             | Fr. 200.00 Grundgebühr<br>Fr. 2.60 pro m <sup>3</sup> gemessen<br>mit Wasserzähler |

Beschlussfassung

**Antrag:** Der Gemeinderat beantragt Genehmigung8. **Tarifordnung Kanalisationsreglements 2023**

Jährliche Gebühren

- |                    |                                                                                     |                             |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| a)                 | Abwassergebühr                                                                      | Fr. 1.90 pro m <sup>3</sup> |
|                    |                                                                                     |                             |
| Einmalige Gebühren |                                                                                     |                             |
| b)                 | Anschlussbeitrag für Neubauten<br>jeglicher Art aufgrund<br>- der Grundstücksfläche | Fr. 7.00 pro m <sup>2</sup> |
|                    | - des Versicherungswerts                                                            | 3 %                         |
| c)                 | Anschlussbeitrag für Umbauten<br>aufgrund des Versicherungsmehrwertes               | 3 %                         |

Beschlussfassung

**Antrag:** Der Gemeinderat beantragt Genehmigung

## 9. **Gebühren Abfallentsorgung 2023**

Kehrichtsäcke	35 L	1 Kehrichtmarke
	60 L	2 Kehrichtmarken
	110 L	3 Kehrichtmarken
Sperrgut bis 25 kg (Höchstmasse 100x100x50 cm)		3 Kehrichtmarken
Container	800 L	1 Containermarke
1 Kehrichtmarke		Fr. 3.00
1 Containermarke		Fr. 60.00

### Grüngut-Entsorgung 2023

Der Gemeinderat schlägt die Grüngut-Entsorgung gemäss folgendem Selbstdeklarations-Tarif vor:

#### Kleine Menge:

Hausparzelle mit wenig Rasen-/Strauchschnitt oder  
teilweiser Eigenkompostierung Fr. 80.00 pro Jahr

#### Mittlere Menge:

Mittlere Hausparzelle mit Rasen-/Strauchschnitt  
wenig Baumschnitt Fr. 100.00 pro Jahr

#### Grössere Menge:

Grosse Hausparzelle mit Rasen-/Strauchschnitt,  
Baumschnitt, Gartenabfälle Fr. 120.00 pro Jahr

#### Beschlussfassung

**Antrag:** Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung der vorgeschlagenen Abfallgebühren.

## 10. **Sanierung Wasserversorgung Häfelfingen**

Erneuerung Trinkwasseraufbereitung

Ersatz der alten UV-Anlage durch eine neue zertifizierte UV-Anlage

Ersatz der Gesamtsteuerung

Beschlussfassung Kreditantrag Fr. 175'000.--

**Antrag:** Der Gemeinderat beantragt Genehmigung

## 11. **Diversa**

Freundliche Grüsse

DER GEMEINDERAT HÄFELFINGEN



Bezeichnung	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0 Allgemeine Verwaltung</b>						
Nettoaufwand	208'390.00	25'100.00	199'600.00	25'400.00	194'530.31	44'769.50
Nettoertrag		183'290.00		174'200.00		149'760.81
<b>1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Vertheidigung</b>						
Nettoaufwand	80'860.00	12'650.00	47'800.00	12'650.00	69'786.40	25'357.05
Nettoertrag		68'210.00		35'150.00		44'429.35
<b>2 Bildung</b>						
Nettoaufwand	417'668.00	113'500.00	461'190.00	113'500.00	403'199.14	113'500.00
Nettoertrag		304'168.00		347'690.00		289'699.14
<b>3 Kultur, Sport und Freizeit</b>						
Nettoaufwand	24'007.00	4'500.00	23'910.00	4'500.00	19'819.49	870.00
Nettoertrag		19'507.00		19'410.00		18'949.49
<b>4 Gesundheit</b>						
Nettoaufwand	63'500.00	6'000.00	54'730.00	6'000.00	32'939.90	5'144.45
Nettoertrag		57'500.00		48'730.00		27'795.45
<b>5 Soziale Sicherheit</b>						
Nettoaufwand	62'300.00	21'200.00	62'750.00	15'300.00	68'501.00	19'002.20
Nettoertrag		41'100.00		47'450.00		49'498.80
<b>6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung</b>						
Nettoaufwand	76'200.00	76'200.00	76'200.00	76'200.00	37'823.80	7'628.90
Nettoertrag						30'194.90
<b>7 Umweltschutz und Raumordnung</b>						
Nettoaufwand	122'570.00	104'400.00	125'700.00	111'750.00	202'237.15	187'246.10
Nettoertrag		18'170.00		13'950.00		14'991.05
<b>8 Volkswirtschaft</b>						
Nettoaufwand	24'150.00	13'650.00	23'200.00	13'850.00	21'914.61	13'031.20
Nettoertrag		10'500.00		9'350.00		8'883.41
<b>9 Finanzen und Steuern</b>						
Nettoaufwand	13'600.00	840'154.00	22'520.00	756'159.00	133'846.72	827'794.21
Nettoertrag	826'554.00		733'639.00		693'947.49	
<b>Total Aufwand/Ertrag</b>	<b>1'093'245.00</b>	<b>1'141'154.00</b>	<b>1'097'600.00</b>	<b>1'059'109.00</b>	<b>1'184'598.52</b>	<b>1'244'343.61</b>
Ertragsüberschuss					59'745.09	
Aufwandüberschuss	47'909.00			38'491.00		
<b>TOTAL</b>	<b>1'141'154.00</b>	<b>1'141'154.00</b>	<b>1'097'600.00</b>	<b>1'097'600.00</b>	<b>1'244'343.61</b>	<b>1'244'343.61</b>

## Einwohnergemeinde Häfelfingen

### Kommentar zum Voranschlag 2023

#### 7 Umwelt und Raumplanung

Beim Wasser entsteht ein Ertragsüberschuss von ca. Fr. 30'835.00

Beim Abwasser entsteht ein Aufwandüberschuss von ca. Fr. 150.00

Beim Abfall entsteht ein Aufwandüberschuss von ca. Fr. 4'000.00

#### Abschreibungen

Bildung	33'383.00	Schulhaus
Kultur	10'097.00	alte Latärne
Umwelt u. Raumplanung	4'265.00	Leitungsnetz und Reservoir
	<b><u>47'745.00</u></b>	